

7.7. Уплата пени, штрафа не освобождает виновную сторону от исполнения обязательств по договору и обязанности возместить ущерб, понесенный другой стороной в результате несоблюдения условий договора

7.8. В случае недостачи документов согласно перечня п.2.5. Договора или ненадлежащего их оформления, все связанные с этим расходы (простой вагонов, штрафы и др. затраты) несет Продавец. По всем затратам Покупатель предоставляет расчет и документы, подтверждающие сумму расходов.

8. ФОРС-МАЖОР

8.1. Сторона освобождается от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием действий непреодолимой силы, такой как: стихийное бедствие, решение государственных органов, в том числе, но не ограничиваясь: установление квот/лицензий на экспорт, эмбарго, запрет на импорт/экспорт, производственные пожары и прочие обстоятельства непреодолимой силы, возникшие после заключения настоящего Договора и продолжающиеся в период его исполнения.

8.2. Если указанные выше обстоятельства повлияли на выполнение обязательств на сроки, предусмотренные Договором, сроки их исполнения отодвигаются соразмерно времени действия таких обстоятельств.

8.3. Сторона, подвергшаяся действию обстоятельства непреодолимой силы и оказавшаяся вследствие этого не в состоянии выполнить свои обязательства по настоящему Контракту, обязана немедленно, но не позднее 7 (семи) дней со дня их наступления, в письменной форме известить об этом другую Сторону. Сведения, содержащиеся в сообщении, должны быть подтверждены документами компетентных органов или организаций соответствующей страны.

8.4. Срок исполнения обязательств для Стороны (Сторон), подвергшейся действию обстоятельств непреодолимой силы по настоящему Контракту продлевается при указанных обстоятельствах на время, в течение которого последние будут действовать, но не более 10 (десяти) дней.

8.5. В случае если указанные обстоятельства длятся более 10 (десяти) дней, каждая из Сторон имеет право расторгнуть Контракт. При расторжении контракта, Продавец обязуется в течение 5(пяти) банковских дней вернуть Покупателю денежные средства за Товар, который не был передан Покупателю по причине форс-мажорных обстоятельств.

9. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАЩЕНИЕ ДОГОВОРА

9.1. Досрочно действие настоящего Договора может быть прекращено:

а) по взаимному соглашению Сторон;
б) по инициативе одной из Сторон в случае систематического нарушения условий Договора другой Стороной, подтвержденных документально;
в) по решению Суда.

9.2. В случае реорганизации одной из Сторон как хозяйствующего субъекта его права и обязанности по Договору передаются ее правопреемнику.

9.3. Стороны не имеют права передавать свои права и обязанности по Договору третьим лицам без письменного согласия другой Стороны.

10. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

10.1. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон, вступает в силу с момента его подписания обеими сторонами и действует до **31 декабря 2025 г.**, а в части взаиморасчетов до полного исполнения обязательств.

10.2. При заключении настоящего Договора Стороны обмениваются надлежаще заверенными копиями следующих документов:

- свидетельство о государственной регистрации предприятия;
- документа, подтверждающего полномочия лица, подписывающего Договор.

10.3. Приложения, Спецификации и Дополнительные соглашения к настоящему Договору являются неотъемлемой его частью.

10.4. Договор и все дополнительные соглашения к нему, переданные по электронной почте или факсимильной связи признаются имеющими юридическую силу при заверении их оригинальными подписью и печатью хотя бы одной из сторон, до момента получения оригиналов таких документов.

11. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ПРОДАВЕЦ:

ООО "Протеин Инвест"

ул. Пилотская, 20, г. Хмельницкий, 29026, Украина
Адрес производственных мощностей:
Украина, 32413, Хмельницкая обл., Дунаевецкий район, пгт. Дунаевцы, ул. Кармалюка, 5
Код ЄДРПЮУ 39675184 ; ІПН 396751822250
Тел.: +38 (050) 379-9255
Е-почта: kapinos@ptinvest.pro

ПОКУПАТЕЛЬ:

"FLORENI" SRL

c. Floreni, raionul Noi Anenii, MD-6521, Republica Moldova / с Флорень, р-н Ной Анений, MD-6521, Республика Молдова
Регистрационный код: 1002601002055
Код НДС: 7800090

Банковские реквизиты (для USD):

IBAN: UA033223130000026005000041027

SWIFT: EXBSUAUXXX

Банк: Филлиал АТ "Укресімбанк" в г. Хмельницький

Банк корреспондент:

Deutsche Bank Trust Company Americas, New-York

Cor.acc: 04094227

SWIFT: BKTR US 33

Банк корреспондент:

JPMorgan Chase Bank N.A., New York

Cor.acc: 400-124432

SWIFT: CHAS US 33

Банк корреспондент:

Citibank N.A., New York

Cor.acc: 36083522

SWIFT: CITI US 33

ПРОДАВЕЦ:

Начальник коммерческого отдела

Капинос Л.В.



Банковские реквизиты:

Банк: BC "VICTORIABANK" SA

SWIFT: VICBMD2X

IBAN: MD17VI000000002251603596 (USD)

IBAN: MD17VI000000002251603596 (EUR)

ПОКУПАТЕЛЬ:

Директор
Бига-Бубуек О.



Handwritten signature



УКРАЇНА

ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА
ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ

ХМЕЛЬНИЦЬКА РЕГІОНАЛЬНА ДЕРЖАВНА ЛАБОРАТОРІЯ ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ
УКРАЇНИ З ПИТАНЬ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ

Місце знаходження юридичної особи: Україна, 29000, м.Хмельницький, вул. Ю.Сіцінського, 26 тел.: (0382) 64-02-29
Місце знаходження ООВ: Україна, 29000, м.Хмельницький, вул. Ю.Сіцінського, 26
Україна, 29000, м.Хмельницький, вул. Чорновола 176/1



20757
ДСТУ ISO/IEC 17025

ЕКСПЕРТНИЙ ВИСНОВОК № 003690 е/23
« 17 » жовтня 2023 р.

Об'єкт(и) випробувань та ідентифікаційний(і) номер(и): 003690е/1/23-Шрот соєвий кормовий тостований.

Дата та місце відбору: 11.10.2023 р. ТОВ "Протеїн Інвест" вул. Кармалюка,5, смт. Дунаївці Хмельницька обл. за розпорядженням ТОВ "Агро Юг В". Відібрано: головними спеціалістами відділу безпеки харчових продуктів та ветеринарної медицини Кам'янець-Подільського районного управління Головного управління Держпродспоживслужби в Хмельницькій області. Стиран В.О., Мельник О.В., в присутності начальника основного виробництва ТОВ "Протеїн Інвест" Пителя Н.П.

Акт відбору зразків № 22-19/308 від 11.10.2023 р.

Дата надходження зразка: 11.10.2023 р. о 14 год. 34 хв.

Відбір зразків згідно: ДСТУ ISO 5500:2005 Макуха і шроти Насіння олійних культур Відбирання проб "Порядок відбору зразків та їх перевезення (пересилання) до уповноважених лабораторій для цілей державного контролю" затверджений наказом №490 від 11.10.2018 року

Виробник: 003690е/1/23-ТОВ "Протеїн Інвест", УКРАЇНА.

Дата виготовлення: 003690е/1/23-08.10.2023 партія № 016/10/23 р., відповідно термін реалізації зразків – згідно нормативної документації.

Маса (об'єм) партії, з якої відібрано зразки: 003690е/1/23-500.0 т.

Назва та адреса замовника: ТОВ "Протеїн Інвест", вул. Пілотська, 20 м. Хмельницький.

Мета випробувань: Перевірка відповідності зразку 003690е/1/23-Шрот соєвий кормовий тостований за вмістом ГМО відповідно до Закон України «Про державну систему біобезпеки при створенні, випробуванні, транспортуванні та використанні генетично модифікованих організмів»; за вмістом радіонуклідів відповідно до ГН 6.6.1.1-130-2006; за мікробіологічними показниками, за вмістом пестицидів відповідно до "Перелік максимально допустимих рівнів небажаних речовин у кормах та кормовій сировині для тварин" затв. Наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України від 19.03.2012 року №131; за вмістом мікотоксинів відповідно до ДСТУ 4230:2003; "Перелік максимально допустимих рівнів небажаних речовин у кормах та кормовій сировині для тварин" затв. Наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України від 19.03.2012 року №131; за вмістом нітратів, нітритів, органолептичними показниками, за вмістом токсичних елементів, Токсичність відповідно до ДСТУ 4230:2003; за фізико-хімічними показниками відповідно до ДСТУ 4230:2003; за вимогою замовника

Термін проведення випробувань: 11.10.2023 р. - 17.10.2023 р.

003690е/1/23-Шрот соєвий кормовий тостований
Дослідження ГМО методом ПЛР-РЧ

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Якісне виявлення генетично модифікованих організмів (ГМО)	Виявлено/Не виявлено	Виявлено цільові послідовності промотора 35S+FMV/термінатора NOS	МВ 7.2-01	Не визначалась	-
Ідентифікація ліній генетично модифікованих організмів (ГМО)	Виявлено/Не виявлено	Виявлено ДНК ГМ-лінії сої GTS 40-3-2 (Roundup Ready Soya)	МВ 7.2-02	Не визначалась	-
Ідентифікація ліній генетично модифікованих організмів (ГМО)	Виявлено/Не виявлено	Виявлено ДНК ГМ-лінії сої MON 89788	МВ 7.2-02	Не визначалась	-
Кількісне визначення генетично модифікованих організмів (ГМО), %	Не регламентовано	Кількість ДНК ГМ-лінії сої GTS 40-3-2 (Roundup Ready Soya) становить більше 10%	МВ 7.2-03	±0,6118	-
Кількісне визначення генетично модифікованих організмів (ГМО), %	Не регламентовано	Кількість ДНК ГМ-лінії сої MON 89788 становить більше 10%	МВ 7.2-03	±0,6118	-

Мікотоксини

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Афлатоксин В1, мг/кг	Не більше 0,005	< 0,001	МВ 15-14/73-98	-	Відповідає
Т-2 токсин, мг/кг	Не більше 0,1	< 0,02	МВ 15-14/73-98	-	Відповідає
Дезоксиніваленол, мг/кг	Не більше 1,0	< 0,02	МВ 15-14/73-98	-	Відповідає
Зеараленон, мг/кг	Не більше 1,0	< 0,02	МВ 15-14/73-98	-	Відповідає
Охратоксин А, мг/кг	Не більше 0,05	< 0,02	МВ 15-14/73-98	-	Відповідає

Мікробіологічні випробування

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Патогенні мікроорганізми, в т.ч. сальмонели в 25 г	Не допускається	Не виділено	ДСТУ EN 12824:2004	Не визначалась	Відповідає
Ентеропатогенні штами кишкової палички (Escherichia coli) в 25 г	Не допускається	Не виділено	МР "Щодо бактеріологічного аналізу кормів для тварин" від 21.12.2012 р.	Не визначалась	Відповідає

Нітрати

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Нітрати, мг/кг	Не більше 450,0	59,4	МВ 15-14/248 від 04.12.2000 р.	3,27	Відповідає

Нітриди

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Нітриди, мг/кг	Не більше 10,0	1,77	МВ 15-14/248 від 04.12.2000 р.	0,21	Відповідає

Органолептичні випробування

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Колір	Від світло-жовтого до світло-коричневого	Світло-коричневий	ДСТУ 4230:2003	Не визначалась	Відповідає
Запах	Властивий соєвому шроту без сторонніх запахів	Властивий соєвому шроту без сторонніх запахів	ДСТУ 4230:2003	Не визначалась	Відповідає

Пестициди

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
ДДТ, мг/кг	Не більше 0,05	< 0,05	МВ 2142-80	-	Відповідає
Гептахлор, мг/кг	Не більше 0,01	< 0,01	МВ 2142-80	-	Відповідає
Алдрин, мг/кг	Не більше 0,01	< 0,01	МВ 2142-80	-	Відповідає
Гексахлорбензол, мг/кг	Не більше 0,01	< 0,01	МВ 2142-80	-	Відповідає
ДДЕ, мг/кг	Не більше 0,05	< 0,05	МВ 2142-80	-	Відповідає
ДДД, мг/кг	Не більше 0,05	< 0,05	МВ 2142-80	-	Відповідає
Діельдрин, мг/кг	Не більше 0,01	< 0,01	МВ 2142-80	-	Відповідає
ГХЦГ гамма-ізомер, мг/кг	Не більше 0,2	< 0,05	МВ 2142-80	-	Відповідає
ГХЦГ альфа - ізомер, мг/кг	Не більше 0,02	< 0,02	МВ 2142-80	-	Відповідає
ГХЦГ бета - ізомер, мг/кг	Не більше 0,01	< 0,01	МВ 2142-80	-	Відповідає

Радіонукліди

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Результат критерія радіаційної безпеки	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Вміст радіонуклідів Cs-137, Бк/кг	Не більше 50,0	<3.40	0.17	МВ активності радіонуклідів Cs137, Sr90 в харчових продуктах, кормах, сировині тваринного та рослинного походження на УСК 'Гамма плюс'	3,4	Відповідає
Вміст радіонуклідів Sr-90, Бк/кг	Не більше 30,0	<6.80	0.17	МВ активності радіонуклідів Cs137, Sr90 в харчових продуктах, кормах, сировині тваринного та рослинного походження на УСК 'Гамма плюс'	5,5	Відповідає

Токсичні елементи

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Масова частка свинцю, мг/кг	Не більше 1,0	0,055	ГОСТ 30178-96	0,0065	Відповідає

Масова частка міді, мг/кг	Не більше 10	1,22	ГОСТ 30178-96	0,093	Відповідає
Масова частка кадмію, мг/кг	Не більше 0,1	0,046	ГОСТ 30178-96	0,0074	Відповідає
Масова частка цинку, мг/кг	Не більше 50,0	11,55	ГОСТ 30178-96	0,90	Відповідає
Масова частка ртуті, мг/кг	Не більше 0,02	< 0,0025	МВ 04-46-2007	-	Відповідає
Масова частка арсену, мг/кг	Не більше 0,3	0,054	МУ ГРГ-107-2005	0,0053	Відповідає

Фізико-хімічні випробування

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Масова частка пологи, %	8,5-10,0%	9,0	ДСТУ 7621:2014	0,27	Відповідає
Зараженість шкідниками, %	Не допускається	Не виявлено	ГОСТ 13586.4-83	-	Відповідає
Активність урсази	Не більше 0,2	0,07	ДСТУ 8365:2015	0,02	Відповідає
Стороння домішка, %	Не допускається	Не виявлено	ДСТУ 8661:2016**	-	Відповідає
Металомагнітна домішка, мг/кг	частки до 2мм - не більше 0,01; частки розміром більше 2 мм і з гострими ріжучими краями - не допускаються	Не виявлено	ДСТУ 8661:2016**	-	Відповідає
Пероксидне число, 1/2 O ₂ , ммоль/кг	Фактичне значення	0,1	МВ 15-15/39	0,007	Відповідає
Масова частка сирого протеїну в перерахунку на абсолютно суху речовину, %	Не менше 45,0	45,3	ДСТУ 7169:2010	1,4	Відповідає
Масова частка сирової клітковини в перерахунку на абсолютно суху речовину, %	Не більше 7,0, в перерахунку на суху речовину	2,6	ГОСТ 13496.2-91	0,2	Відповідає
Масова частка золи, нерозчинної в 10% соляної кислоти в перерахунку на абсолютно суху речовину, %	Не більше 1,5	0,8	ДСТУ ISO 5985:2004	0,09	Відповідає
Кислотне число жиру, мг КОН/г	Не більше 30,0	20,9	ДСТУ 8048:2015	1,5	Відповідає

Токсичність

Найменування показника та одиниці вимірювання	МДР за нормативними документами	Результати випробувань	Позначення НД на метод випробувань	Похибка або невизначеність вимірювання*	Відмітка про відповідність
Токсичність	Не токсичний	Не виявлено	ДСТУ 3570-97	-	Відповідає

Висновок: Надісланий зразок 003690е/1/23-Шрот соєвий кормовий тостований містить цільові послідовності промотора 35S+GMV Виявлено ДНК ГМ-лінії сої GTS 40-3-2 (Roundup Ready Soya) в кількості більше 10%, виявлено ДНК ГМ-лінії сої MON 89788 в кількості більше 10%; за вмістом радіонуклідів відповідає ГН 6.6.1.1-130-2006; за мікробіологічними показниками, за вмістом пестицидів відповідає "Перелік максимально допустимих рівнів небажаних речовин у кормах та кормовій сировині для тварин" затв. Наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України від 19.03.2012 року №131; за вмістом мікотоксинів відповідає ДСТУ 4230:2003; "Перелік максимально допустимих рівнів небажаних речовин у кормах та кормовій сировині для тварин" затв. Наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України від 19.03.2012 року №131; за вмістом нітратів, нітритів, органолептичними показниками, за вмістом токсичних елементів, Токсичність відповідає ДСТУ 4230:2003; за фізико-хімічними показниками відповідає ДСТУ 4230:2003; за вимогою замовника

Рекомендації щодо реалізації: Діяти згідно чинного законодавства України.

Примітки:

- * - похибка або невизначеність вимірювань вноситься в Експертний висновок, якщо вона стосується вірогідності або застосування результатів випробувань, якщо цього вимагає інструкція замовника або якщо невизначеність впливає на відповідність діапазону, зазначеному в технічних умовах.
- ** - методику випробування не внесено в сферу акредитації відповідно до ДСТУ ISO/IEC 17025.
- Цей Експертний висновок не може бути відтворений, тиражований та розповсюджений, повністю чи частково, як офіційний документ без дозволу керівництва лабораторії.
- Результати випробувань стосуються зразку, що пройшов випробування.

Термін дії експертного висновку: Діє до закінчення терміну реалізації при умові дотримання технології зберігання

ЗАТВЕРДЖЕНО:

Директор ХРДІ Держпродспоживслужби

Н.В. Федорова

Відповідальні виконавці:

Зав. хіміко-токсикологічним відділом

Т.І. Мегик

Зав. відділом відбору, реєстрації зразків, оформлення документів та організації державного моніторингу

Ю.О. Грушко

Зав. відділом радіології

Т.В. Шумейко

Зав. сектором мікробіологічних досліджень харчової продукції

Л.Ф. Подлесна

Зав. сектором молекулярно-генетичних досліджень

В.П. Дідик

